

GENERAL OPEN LICENCE OPĆE OTVORENO ODOBRENJE	1	1. Exporter 1. Izvoznik	A. Identification number A. Identifikacijski broj	B. Expiry date B. Datum isteka
	1	Stamp of issuing authority Pečat nadležnog tijela		

This is a general open licence which allows for the temporary export of cultural goods which are part of the permanent collection of
Ovim općim otvorenim odobrenjem dozvoljava se privremeni izvoz kulturnih dobara koja su sastavni dio stalnog postava zbirke

It may be used to cover a number of different export consignments to different destination during the period
Može se koristiti za izvoz različitih pošiljki na različita odredišta tijekom razdoblja

..... to/do

It is only valid provided that it is presented together with a list of the cultural goods to be temporarily exported in a particular shipment made out on their headed notepaper and marked with this stamp
Ovo je odobrenje valjano samo ukoliko je predočeno zajedno s popisom kulturnih dobara koja se privremeno izvoze u pojedinoj pošiljci, te ako je pisano na listu sa zaglavljem i pečatom izvoznika

and signed by one of the following
I potpisano od strane jedne od sljedećih osoba

Name Ime	Signature Potpis
-------------	---------------------

The exporter must present a copy of the specific open licence to the exiting customs office for every export of the given object or consignment of objects.

Izvoznik mora fotokopiju posebnog otvorenog odobrenja predočiti carinskoj ispostavi nadležnoj za postupak izvoznog carinjenja robe prilikom svakog izvoza navedenog predmeta ili pošiljke predmeta.

C. For completion by issuing authority
C. Ispunjava nadležno tijelo

Signature:
Potpis:

Stamp

Position:
Funkcija:

Place:
Mjesto:

Date:
Datum:

**EXPORT OF CULTURAL GOODS
IZVOZ KULTURNIH DOBARA**

2	1. Exporter 1. Izvoznik	A. Identification number A. Identifikacijski broj	B. Expiry date B. Datum isteka
COPY FOR EXPORTER PRIMJERAK ZA IZVOZNIKA		Stamp of issuing authority Pečat nadležnog tijela	
	2		

This is a general open licence which allows for the temporary export of cultural goods which are part of the permanent collection of
 Ovim općim otvorenim odobrenjem dozvoljava se privremeni izvoz kulturnih dobara koja su sastavni dio stalnog postava zbirke

.....

It may be used to cover a number of different export consignments to different destination during the period
 Može se koristiti za izvoz različitih pošiljki na različita odredišta tijekom razdoblja

..... to/do

It is only valid provided that it is presented together with a list of the cultural goods to be temporarily exported in a particular shipment made out on their headed notepaper and marked with this stamp
 Ovo je odobrenje valjano samo ukoliko je pređeno zajedno s popisom kulturnih dobara koja se privremeno izvoze u pojedinoj pošiljci, te ako je pisano na listu sa zaglavljem i pečatom izvoznika

and signed by one of the following
 I potpisano od strane jedne od sljedećih osoba

Name Ime	Signature Potpis
-------------	---------------------

The exporter must present a copy of the specific open licence to the exiting customs office for every export of the given object or consignment of objects.

Izvoznik mora fotokopiju posebnog otvorenog odobrenja predočiti carinskoj ispostavi nadležnoj za postupak izvoznog carinjenja robe prilikom svakog izvoza navedenog predmeta ili pošiljke predmeta.

C. For completion by issuing authority
 C. Ispunjava nadležno tijelo

Signature:
Potpis:

Stamp

Position:
Funkcija:

Place:
Mjesto:

Date:
Datum: